

!ndiafrica

● A SHARED FUTURE

Concours de conception d'affiche 2014

MAVILLE

Participez et gagnez des prix excitants !

Inscrivez-vous aujourd'hui à www.indiafrica.in

Soutenu par



PUBLIC DIPLOMACY DIVISION
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
GOVERNMENT OF INDIA
indiadiplomacy.in

Partenaire gérant

theIdeaWorks™
IdeaWorks Design & Strategy Pvt Ltd
theideaworks.in



uj.ac.za

Partenaires institutionnels



राष्ट्रीय डिजाइन संस्थान
NATIONAL INSTITUTE OF DESIGN
nid.edu



ziva.org

Partenaire médias



africa.com

Ma Ville

Les villes en Inde et en Afrique

La ville contemporaine, est le noyau des flux mondiaux de peuple, d’argent, de culture, et d’information, et ne cesse de s’agrandir tous les jours. Les villes sont les moteurs de l’entreprise – le nouveau berceau de la civilisation. Elles représentent le carrefour d’idées et des lieux de grande activité intellectuelle. Ainsi aujourd’hui, plus de la moitié de la planète y habite !

IndiaAfrica vous invite à capturer l’esprit éternel de votre ville à travers des affiches ou posters qui reflètent son caractère exceptionnel. Le peuple, l’architecture, l’histoire, les arts, la culture, les fêtes, et les célébrations – en voila des aspects que vous pouvez capturer à travers ce concours de la conception d’affiche. Nous vous demandons de dépeindre les aspects positifs et joyeux de la ville que vous voudriez partager avec la communauté IndiaAfrica et avec le monde.

LES CRITERES D'ELIGIBILITE

Open to all African and Indian citizens under the age of 35 years.

LES PRIX

- Vingt prix chacun d’une valeur de 25000* roupies indiennes
- Des certificats pour tous les gagnants
- Des produits INDIAFRICA pour tous les gagnants
- Les œuvres recevant des prix feront partie d’une exposition

** Soumis aux lois d’impôt du gouvernement de l’Inde qui stipulent actuellement la retenue d’impôt à la source @ 30,9 % du prix en espèce. Le décaissement du prix pourrait prendre jusqu’à 12 semaines suivant l’annonce.*

LES RÈGLES DE PARTICIPATION

L’Éligibilité

- Les candidats doivent être âgés de moins de 35 ans le 31 décembre, 2014, et doivent fournir la preuve d’âge au moment de la soumission de la candidature.
- La participation n’est qu’à titre individuel.

Les Critères techniques

- Toutes les œuvres d’art doivent être créées à partir d’une taille réelle de 300dpi – dimension internationale A2 (510mm de haut et 420mm de large) en portrait / haut format.
- L’affiche doit être présentée en format PDF à grande résolution OU en format JPEG à grande résolution.
- Une affiche (y compris tous les dossiers présentés) ne doit pas dépasser 10 MO.
- L’affiche doit être accompagnée d’une note conceptuelle concise en anglais, ne dépassant pas 500 mots. La note doit expliquer l’idée derrière l’œuvre d’art.
- Les affiches ne doivent être marquées d’aucune sorte d’identification (nom, logo, etc). Les affiches seront disqualifiées si elles portent une identification quelconque.
- Il ne doit y avoir aucune mention d’INDIAFRICA : UN AVENIR PARTAGÉ ou d’INDIAFRICA sur l’affiche.
- Le travail soumis ne doit comporter aucune matière injurieuse envers une communauté, un groupe, des individus ou une institution.
- Les images utilisées pour les affiches ne doivent pas violer les droits d’auteur.
- Les éléments tirés de sources libres doivent être identifiés dans le travail soumis.
- Les affiches soumises devront être originales et n’auront pas dû être publiées au préalable.
- Les affiches soumises précédemment dans d’autres concours seront considérées comme non éligibles à la soumission et devront faire face à une disqualification immédiate.
- Les affiches qui ont déjà remporté des prix à d’autres concours ne seront pas admissibles et devront faire face à une disqualification immédiate.
- Toutes les affiches doivent être accompagnées d’une lettre de reconnaissance, citant les sources d’information, les ressources d’image, etc., le cas échéant.

LA SOUMISSION DE CANDIDATURE

- Toute œuvre doit être soumise à poster@indiafrica.in avant le **15 avril 2014**, à 23 heures l’heure indienne.
- Elles pourraient également être soumises à **INDIAFRICA: A Shared Future** Ideaworks Design & Strategy Pvt Ltd 609, Block-C, 6th Floor Nirvana Courtyard South City-2, Sector-50 Gurgaon, Haryana, Pin-122018, India Téléphone: +91 124 425 3501
- Le dossier soumis doit contenir les détails suivants du candidat :
 - ~ Nom et Prénom
 - ~ Email
 - ~ Numéro de téléphone
 - ~ Ville, pays, région
 - ~ Date de naissance (jour-mois-année)
 - ~ Institution/organisation
 - ~ Brève description des travaux soumis

Pour tout renseignement supplémentaire veuillez nous envoyer un mail à contact@indiafrica.in

LES DROITS ET LA REPRODUCTION

- Tous les travaux soumis au concours d’INDIAFRICA : UN AVENIR PARTAGÉ, à des fins de publication ou d’exposition, seront la propriété des organisateurs. Le comité d’organisation se réserve le droit de publier les conceptions d’affiche et les informations qui sont associées à celles-ci et aux participants dans toute communication liée à INDIAFRICA.
- Les organisateurs ou tout autre employé ou agent d’INDIAFRICA ne sera PAS responsable :
 - (a) des frais encourus ou de la perte subie par les participants au sein du programme
 - (b) de toute attente de profits non-réalisée de la part des participants
 - (c) de l’incapacité du participant de comprendre ses droits quant à la Propriété intellectuelle ou des droits des organisateurs relatifs à la Propriété intellectuelle.
 - (d) de tout autre bénéfice que les participants espèrent gagner en participant au programme.
- Les organisateurs pourraient changer les modalités de participation à tout moment et sans préavis. Les conditions modifiées de la soumission de travaux entre en vigueur dès qu’elles seront mises sur le site web www.indiafrica.in et sur la page Facebook. D’importants changements apportés aux modalités seront mis en évidence sur le site web www.indiafrica.in à votre convenance ; cependant, vous reconnaîtrez qu’il relève de votre seule responsabilité de visiter régulièrement le site web et la page Facebook afin de vous rendre compte de toutes les modifications apportées aux modalités de soumission. Celles-ci sont sujettes à certaines conditions.
- Les litiges, le cas échéant, n’apparaîtront que devant les tribunaux de New Delhi, en Inde.

DATES IMPORTANTES

- Les inscriptions s’ouvrent le **23 janvier 2014**
- Les soumissions ferment le **15 avril 2014**, à 23 heures l’heure indienne.

LA DÉCLARATION DES RÉSULTATS

- Les noms des gagnants seront annoncés le **5 mai 2014**.

CRITÈRES DE SÉLECTION

- L’affiche sera jugée d’après la soumission du participant et son articulation de la compréhension du thème portant sur l’Inde et l’Afrique.

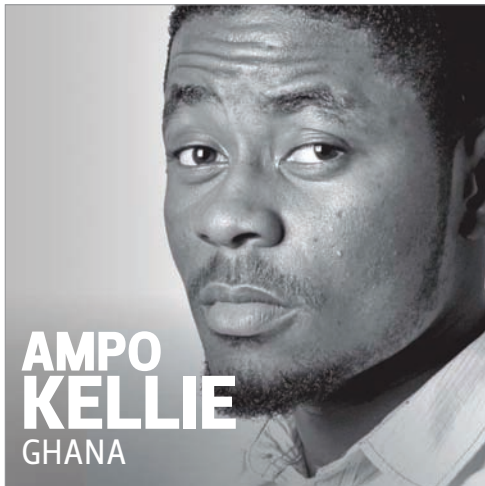
LES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

National Institute of Design (NID), Ahmedabad, India www.nid.edu

The Faculty of Art, Design and Architecture (FADA) University of Johannesburg, South Africa www.uj.ac.za

Zimbabwe Institute of Vigital Arts, Zimbabwe www.ziva.org

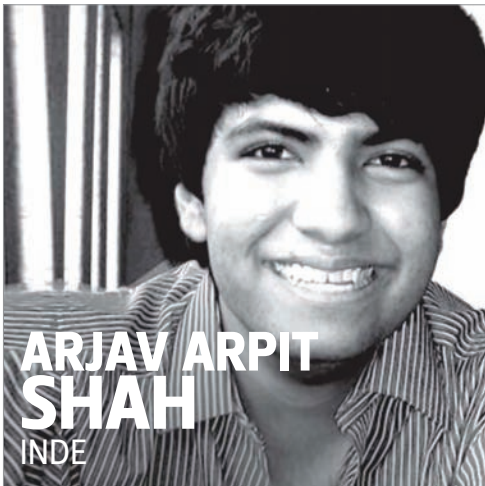
Les 20 premiers gagnants au Concours de la conception d’affiche 2012–13



AMPO
KELLIE
GHANA



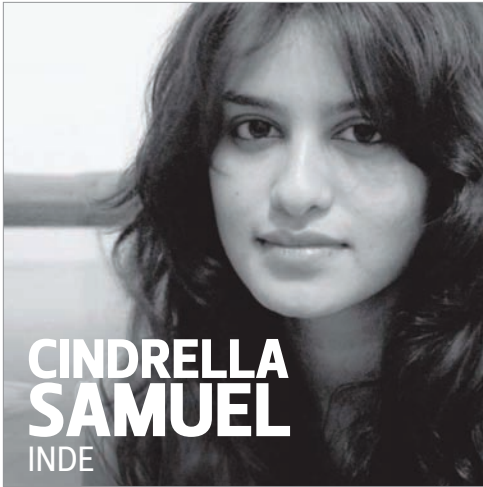
ANKITA
SHARMA
INDE



ARJAV ARPIT
SHAH
INDE



ASHVINI
SASIKUMAR
MENON
INDE



CINDRELLA
SAMUEL
INDE



FATMA
EL-KINDIY
KENYA



NANDINI
KRISHNAMURTHY
INDE



TELITA
ESTERHUIZEN
AFRIQUE DU SUD



LERATO
BOSOGA
AFRIQUE DU SUD



LIELTE
MESFIN
ETHIOPIE



LIEZE
COETZEE
AFRIQUE DU SUD



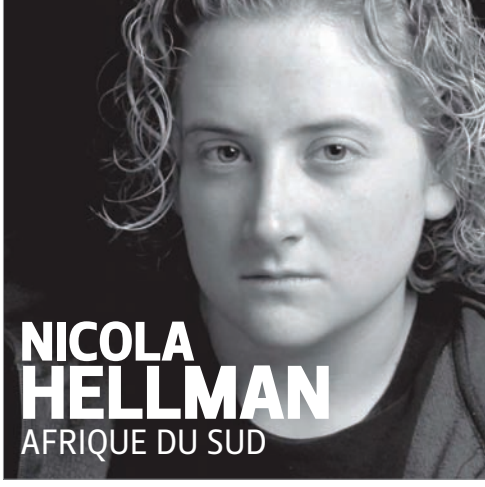
MARTHA
ELIZABETH
FOURIE
AFRIQUE DU SUD



MICHAEL
BERHANU
ETHIOPIE



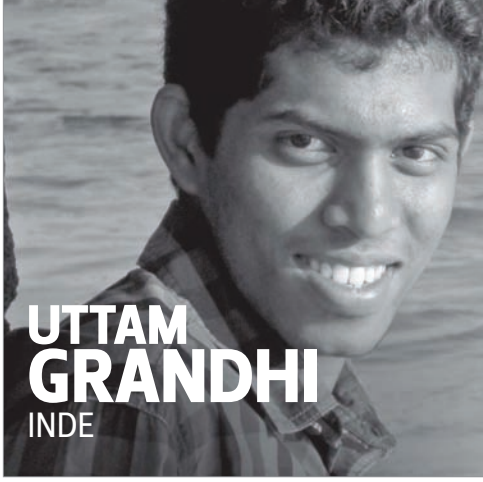
NATASHA
TARAPOREVALA
INDE



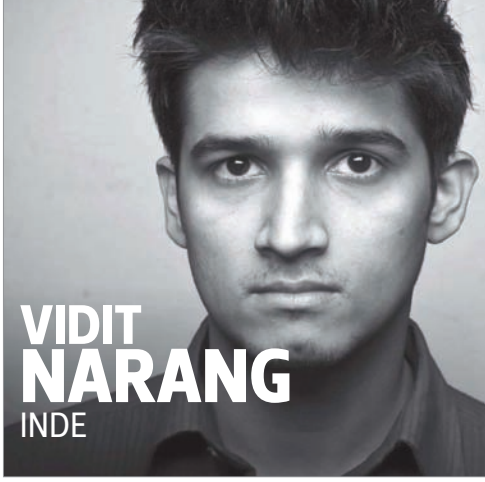
NICOLA
HELLMAN
AFRIQUE DU SUD



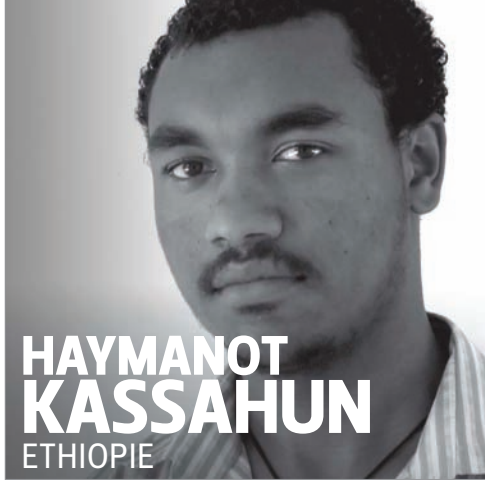
PRATYUSH
DAS
INDE



UTTAM
GRANDHI
INDE



VEDIT
NARANG
INDE



HAYMANOT
KASSAHUN
ETHIOPIE



VIMAL
CHANDRAN
INDE

